

TERMOVENTILATORE CERAMICO A TORRETTA	IT
TOWER CERAMIC FAN HEATER	EN
RADIATEUR SOUFFLANT TOUR EN CÉRAMIQUE	FR
TURM-KERAMIK-HEIZLÜFTER	DE
CALEFACTOR CERÁMICO DE TORRE	ES
ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΑΕΡΑ TOWER CERAMIC	GR
ÎNCĂLZITOR CERAMIC CU VENTILATOR TOWER	RO
VĚŽOVÝ KERAMICKÝ VENTILÁTOROVÝ OHŘÍVAČ	CZ
TOREN KERAMISCHE VENTILATOR KACHEL	NL
KERAMIKAS VENTILATORA SILDĪTĀJS AR TORŅA FUNKCIJU	LV
KERAAMILINE VENTILAATORKÜTTESEADE	EE
KULASTI KERAMIČKI VENTILATORSKI GREJAČ	RS
STOLPNI KERAMIČNI GRELNIK Z VENTILATORJEM	SL
KERÁMIA VENTILÁTOROS FŰTŐTEST	HU
KERAMINIS VENTILIATORINIS ŠILDYTUVAS BOKŠTUI	LT
КУЛА КЕРАМИЧЕН ВЕНТИЛАТОРЕН НАГРЕВАТЕЛ	BG
TORANJ KERAMIČKI GRIJAČ S VENTILATOROM	HR

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: **beper.com**



IL PRESENTE PRODOTTO E' ADATTO SOLO A AMBIENTI CORRETTAMENTE ISOLATI O AD UN USO OCCASIONALE
THIS PRODUCT IS SUITABLE FOR PROPERLY INSULATED SPACES O FOR OCCASIONAL USE ONLY

IDENTIFICATIVO DEL MODELLO:				DESCRIZIONE	
CODICE:		P203TER002		: Termoventilatore ceramico a torretta	
DATO	SIMBOL O	VALORE	UNITA'	DATO	UNITA'
Potenza Termica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente	
Potenza termica nominale	P nom	2.00	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
Potenza termica minima (indicativa)	P min	1.40	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
Massima potenza termica continua	P Max,c	2.00	kW	Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	Sì
Consumo energetico				Con controllo della temperatura ambiente elettronico	No
In modalità off	Po	0.28	W	Con controllo della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
In modalità standby	Psm	N/A	W	Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No
In modalità riposo	Pidle	0.28	W	Altre opzioni di controllo	
In network standby	Pnsm	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento presenza	No
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			No	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	ηs, on	91.5	%	Con opzione di controllo a distanza	No
				Con controllo di avviamento adattabile	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	No
				Con termometro a globo nero	No
				Con apprendimento autonomo	No
				Con controllo di precisione	No
Contatti: assistenza@beper.com - Tel.0457134674					
Nome ed indirizzo del fabbricante : BEPER SRL - Via A.Salieri, 30 -37050 Vallese di Oppeano (Verona) Italy					

REFERENCES TO THE MODEL :

CODE:				DESCRIPTION	
P203TER002				Termoventilatore ceramico a torretta	
DATO	SIMBOLO	VALORE	UNITA'	DATO	UNITA'
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P nom	2.00	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P min	1.40	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	P Max,c	2.00	kW	with mechanic thermostat room temperature control	Si
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	Po	0.28	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	Psm	N/A	W	electronic room temperature control plus week timer	No
In idle mode	Pidle	0.28	W	Other control options	
In network standby	Pnsm	N/A	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	ηs, on	91.5	%	distance control option	No
				adaptive start control	No
				working time limitation	No
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No

Contatti: assistenza@beper.com - Tel.0457134674
 Nome ed indirizzo del fabbricante : BEPER SRL - Via A.Salieri, 30 -37050 Vallese di Oppeano (Verona) Italy

IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR KODA)

HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

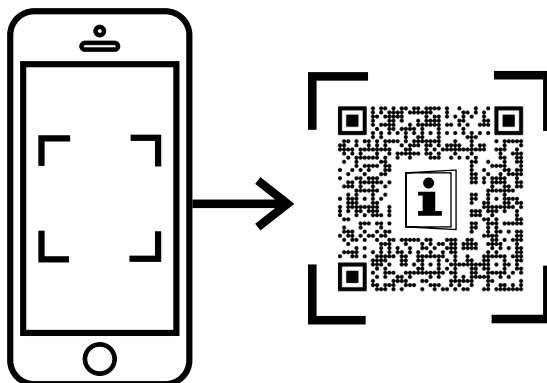


Fig.A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Avvertenze d'uso

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

I bambini non devono giocare con questo apparecchio.

Pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza sorveglianza.

Bambini di età inferiore ai 3 anni non possono giocare o rimanere vicino all'apparecchio senza sorveglianza continua.

Bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono solo accendere o spegnere l'apparecchio a condizione che questo sia stato posizionato o installato nella sua normale posizione di utilizzo, e che i bambini siano tenuti sotto stretta sorveglianza oppure siano loro state fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

⚠ Attenzione: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde durante l'utilizzo, è necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, piscine o altre potenziali fonti d'acqua.



Attenzione: per evitarne il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.

Non posizionare l'apparecchio immediatamente al di sotto di prese di corrente a muro.

Mantenere oggetti e materiali potenzialmente infiammabili come mobili, cuscini, coperte, carta, stracci, tende, ecc. ad una distanza di almeno 1 metro dall'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio in funzione senza supervisione: assicurarsi che l'apparecchio sia spento, e scollegarlo dalla presa di corrente.

Non utilizzare l'apparecchio con un dispositivo di accensione automatica (es. timer, programmatori, ecc.), poiché sussiste un rischio di incendio qualora l'apparecchio sia coperto o non correttamente posizionato.

⚠ Attenzione: l'apparecchio non è dotato di dispositivo per il controllo della temperatura ambientale. Non utilizzare questo apparecchio in ambienti piccoli, dove sono presenti persone non in grado di lasciare la stanza autonomamente, a meno che non siano mantenute sotto stretta e continua sorveglianza.

Descrizione del prodotto Fig.A

1. Maniglia per il trasporto
2. Termostato
3. Selettore potenza
4. Led di funzionamento
5. Elementi riscaldanti e griglia di protezione
6. Interruttore anti-ribaltamento
7. Base

Utilizzo

Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta e stabile. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente; il led di funzionamento si accende e l'apparecchio entra in modalità stand by.

Termostato

Girare la manopola del termostato in senso orario per aumentare la temperatura e per avviare il riscaldamento.

Girare la manopola in senso antiorario per diminuire la temperatura o spegnere il riscaldamento.

Selettore potenza

Regolare il termostato in senso orario fino all'avvio della ventola.

È possibile selezionare una delle seguenti modalità:

 : ventilazione a temperatura ambiente

I : ventilazione a potenza minima

II : ventilazione a potenza massima

 : ventilazione a temperatura ambiente oscillante

 : ventilazione a potenza minima oscillante

 : ventilazione a potenza massima oscillante

Per spegnere, posizionare il selettore di funzione sulla posizione "0".

 **Attenzione:** l'apparecchio è dotato di un interruttore anti-ribaltamento, che interrompe il funzionamento in caso di caduta accidentale o quando la base risulta sollevata.

Manutenzione e pulizia

L'apparecchio non richiede particolare manutenzione. Se necessario, pulire la superficie esterna con un panno morbido leggermente inumidito, e asciugare accuratamente.

Dati tecnici

Potenza: 2000W

Alimentazione: 220-240V~ 50-60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: **assistenza@beper.com**

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord.

Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions.

When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use.

Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger.

This appliance must not be used by children.

Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Warning for use

This appliance can only be used by children of 8 years of age or older, and by people with reduced physical, sensitive or mental capabilities, or with lack of experience and knowledge, provided that they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and the risks related to its use.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.

Children of 3 year of age or younger cannot play or remain close to the appliance unless they are constantly supervised.

Children of age between 3 and 8 years can only turn the appliance on and off, provided that the appliance has been placed or installed in its normal operating position, and that children are kept under closed surveillance, or they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and the risks related to its use.

⚠ Warning: some parts of the appliance can get really hot during operation, it is necessary to pay extreme attention in the presence of children or vulnerable persons.

Carefully read this manual before operating the appliance. Do not use the appliance near bath tubs, showers, pools or other water basins.



Warning: to avoid overheating, do not cover the appliance.

Do not place the appliance immediately below a wall socket-outlet. Keep inflammable objects and materials (such as furniture, cushions, blankets, paper, cloths, curtains, etc.) at least 1 meter away from the appliance. Do not leave the appliance operating unattended: make sure the appliance is off, and disconnect it from the wall socket.

⚠ Warning: the appliance is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use the appliance in small rooms, when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

Product description Fig.A

1. Handle for transportation
2. Thermostat
3. Power selector
4. Operation LED
5. Heating elements and protection grill
6. Anti-tip switch
7. Base

Operation

Place the appliance on a dry and stable surface. Connect the appliance to the power outlet; the operation LED lights up and the appliance enters stand-by mode.

Thermostat

Turn the thermostat knob clockwise to increase the temperature and start heating.
Turn the knob anticlockwise to decrease the temperature or turn off the heating.

Power selector

Adjust the thermostat clockwise until the fan starts.

You can select one of the following modes:

✿ : ventilation at room temperature

I : ventilation at minimum power

II : ventilation at maximum power

✿↻ : ventilation at room temperature oscillating

I↻ : ventilation at minimum oscillating power

II↻ : ventilation at maximum oscillating power

To switch off, set the function selector to the "0" position.

 **Warning: the appliance is equipped with a tip-over switch, which cuts the power out in case of accidental falling or when the base is lifted from the ground.**

Cleaning and maintenance

The appliance does not require particular maintenance. If necessary, clean the external surface with a soft, slightly damp cloth, and dry thoroughly.

Technical data

Power: 2000W

Power supply: 220-240V~ 50-60Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge. In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque.

Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil. Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur). Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Avertissements d'utilisation

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu des instructions complètes sur son utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas jouer ni rester à proximité de l'appareil sans surveillance continue.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent allumer ou éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale d'utilisation, et s'ils sont sous étroite surveillance ou s'ils ont reçu des instructions complètes sur son utilisation en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

⚠ Attention : certaines pièces de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant son fonctionnement ; une extrême prudence est requise en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.

Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de baignoires, douches, piscines ou autres bassins.

🚫 Avertissement : pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.

Ne placez pas l'appareil juste en dessous d'une prise murale. Gardez les objets et matériaux potentiellement inflammables tels que meubles, coussins, couvertures, papier, chiffons, rideaux, etc. à une distance d'au moins 1 mètre de l'appareil. Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance : assurez-vous qu'il est éteint et débranchez-le de la prise secteur. N'utilisez pas l'appareil avec un dispositif d'allumage automatique (par exemple, une minuterie, un programmateur, etc.), car il existe un risque d'incendie si l'appareil est recouvert ou mal positionné.

Description du produit Fig.A

1. Poignée de transport
2. Thermostat
3. Sélecteur de puissance
4. Voyant de fonctionnement
5. Éléments chauffants et grille de protection
6. Interrupteur anti-basculement
7. Base

Fonctionnement

Placez l'appareil sur une surface sèche et stable. Branchez l'appareil sur la prise secteur ; le voyant de fonctionnement s'allume et l'appareil passe en mode veille.

Thermostat

Tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température et démarrer le chauffage. Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la température ou éteindre le chauffage.

Sélecteur de puissance

Réglez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le ventilateur se mette en marche. Vous pouvez sélectionner l'un des modes suivants :

- 🌀 : ventilation à température ambiante
- I : ventilation à puissance minimale
- II : ventilation à puissance maximale
- 🌀 : ventilation à température ambiante oscillante
- I : ventilation à puissance oscillante minimale
- II : ventilation à puissance oscillante maximale

Pour éteindre l'appareil, placez le sélecteur de fonction sur la position « 0 ».

⚠ Attention : l'appareil est équipé d'un interrupteur anti-basculement qui coupe l'alimentation en cas de chute accidentelle ou de soulèvement du socle.

Nettoyage et entretien

L'appareil ne nécessite aucun entretien particulier. Si nécessaire, nettoyez la surface extérieure avec un chiffon doux légèrement humide et séchez soigneusement.

Données techniques

Puissance : 2000 W

Alimentation : 220-240 V~ 50-60 Hz

Dans un soucis d'amélioration permanent Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménager.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadéquation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist. Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen. Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Warnhinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie eine vollständige Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren dürfen nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen oder sich in dessen Nähe aufhalten.

Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es an seinem vorgesehenen Platz aufgestellt oder installiert wurde und sie unter Aufsicht stehen oder eine vollständige Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

⚠ Warnung: Einige Geräteteile können während des Betriebs sehr heiß werden. In der Gegenwart von Kindern oder schutzbedürftigen Personen ist daher besondere Vorsicht geboten.

Lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbecken oder anderen Wasserbecken.

⊘ Achtung: Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab.

Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter Steckdosen auf. Halten Sie mindestens 1 Meter Abstand zu potenziell brennbaren Gegenständen und Materialien wie Möbeln, Kissen, Decken, Papier, Lappen, Vorhängen usw. vom Gerät.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen: Stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet ist, und ziehen Sie den Netzstecker.

Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer automatischen Zündvorrichtung (z. B. Zeitschaltuhr, Programmiergerät usw.), da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder nicht richtig aufgestellt ist.

Produktbeschreibung Abb. A

1. Tragegriff
2. Thermostat
3. Leistungswähler
4. Betriebs-LED
5. Heizelemente und Schutzgitter
6. Kippschutzschalter
7. Standfuß

Bedienung

Stellen Sie das Gerät auf eine trockene und stabile Fläche. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Die Betriebs-LED leuchtet auf und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

Thermostat

Drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen und den Heizvorgang zu starten. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu senken oder die Heizung auszuschalten.

Leistungswähler

Stellen Sie den Thermostat im Uhrzeigersinn ein, bis der Ventilator startet. Sie können zwischen folgenden Modi wählen:

✿ : Ventilation bei Raumtemperatur

I : Ventilation mit minimaler Leistung

II : Ventilation mit maximaler Leistung

✿ : Ventilation bei Raumtemperatur oszillierend

I : Ventilation mit minimaler Oszillationsleistung

II : Ventilation mit maximaler Oszillationsleistung

Zum Ausschalten stellen Sie den Funktionswähler auf die Position „0“.

⚠ Warnung: Das Gerät ist mit einem Kippschalter ausgestattet, der die Stromzufuhr bei versehentlichem Herunterfallen oder Anheben des Gerätes unterbricht.

Reinigung und Pflege

Das Gerät benötigt keine besondere Wartung. Reinigen Sie die Außenflächen bei Bedarf mit einem weichen, leicht feuchten Tuch und trocknen Sie sie gründlich ab.

Technische Daten

Leistung: 2000 W

Stromversorgung: 220–240 V ~ 50–60 Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall)) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Advertencias de uso

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los riesgos que conlleva.

Los niños no deben jugar con este aparato.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años no deben jugar ni permanecer cerca del aparato sin supervisión continua.

Los niños de entre 3 y 8 años solo pueden encender o apagar el aparato si se ha colocado o instalado en su posición normal de uso y si se mantienen bajo estrecha supervisión o si han recibido instrucciones completas sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva.

⚠ Advertencia: Algunas piezas del aparato pueden calentarse mucho durante su funcionamiento; es necesario prestar especial atención en presencia de niños o personas vulnerables.

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato. No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, piscinas u otros depósitos de agua.

🚫 Advertencia: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el aparato.

No coloque el aparato justo debajo de enchufes de pared. Mantenga los objetos y materiales potencialmente inflamables, como muebles, cojines, mantas, papel, trapos, cortinas, etc., a una distancia mínima de 1 metro del aparato.

No deje el aparato en funcionamiento sin supervisión: asegúrese de que esté apagado y desenchúfelo de la toma de corriente.

No utilice el aparato con un dispositivo de encendido automático (p. ej., temporizador, programador, etc.), ya que existe riesgo de incendio si se cubre o se coloca incorrectamente.

Descripción del producto Fig.A

1. Asa de transporte
2. Termostato
3. Selector de potencia
4. LED de funcionamiento
5. Resistencias y rejilla de protección
6. Interruptor antivuelco
7. Base

Funcionamiento

Coloque el aparato sobre una superficie seca y estable. Conecte el aparato a la toma de corriente; el LED de funcionamiento se ilumina y el aparato entra en modo de espera.

Termostato

Gire el mando del termostato en sentido horario para aumentar la temperatura y empezar a calentar. Gire el mando en sentido antihorario para disminuir la temperatura o apagar la calefacción.

Selector de potencia

Ajuste el termostato en sentido horario hasta que se encienda el ventilador. Puede seleccionar uno de los siguientes modos:

✿ : ventilación a temperatura ambiente

I : ventilación a mínima potencia

II : ventilación a máxima potencia

✿ : ventilación a temperatura ambiente oscilante

I : ventilación a mínima potencia oscilante

II : ventilación a máxima potencia oscilante

Para apagar, coloque el selector de funciones en la posición "0".

⚠ Advertencia: El aparato está equipado con un interruptor antivuelco que corta la corriente en caso de caída accidental o al levantar la base del suelo.

Limpieza y mantenimiento

El aparato no requiere un mantenimiento especial. Si es necesario, limpie la superficie exterior con un paño suave ligeramente húmedo y séquela bien.

Datos técnicos

Potencia: 2000 W

Alimentación: 220-240 V~ 50-60 Hz

Con el objetivo de mejorar constantemente, Beper se reserva el derecho de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ). Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτήν τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Τα παιδιά κάτω των 3 ετών δεν πρέπει να παίζουν ή να παραμένουν κοντά στη συσκευή χωρίς συνεχή επίβλεψη.

Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν ή να απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εάν έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην κανονική της θέση για χρήση και εάν τα παιδιά βρίσκονται υπό στενή επίβλεψη ή έχουν λάβει πλήρεις οδηγίες σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

⚠ Προειδοποίηση: ορισμένα μέρη της συσκευής μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη λειτουργία, είναι απαραίτητο να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή παρουσία παιδιών ή ευάλωτων ατόμων.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, πισίνες ή άλλες λεκάνες νερού.



Προειδοποίηση: για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από τις πρίζες. Κρατήστε τα πιθανώς εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά, όπως έπιπλα, μαξιλάρια, κουβέρτες, χαρτί, κουρέλια, κουρτίνες κ.λπ., σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από τη συσκευή.

Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη: βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με συσκευή αυτόματης ανάφλεξης (π.χ. χρονοδιακόπτη, προγραμματιστή κ.λπ.), καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν η συσκευή είναι καλυμμένη ή δεν είναι σωστά τοποθετημένη.

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Λαβή για μεταφορά
2. Θερμοστάτης
3. Επιλογέας ισχύος
4. LED λειτουργίας
5. Θερμαντικά στοιχεία και προστατευτική σχάρα
6. Διακόπτης προστασίας από ανατροπή
7. Βάση

Λειτουργία

Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια στεγνή και σταθερή επιφάνεια. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα. Η LED λειτουργίας ανάβει και η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία αναμονής.

Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν ή να απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εάν έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην κανονική της θέση για χρήση και εάν τα παιδιά βρίσκονται υπό στενή επίβλεψη ή έχουν λάβει πλήρεις οδηγίες σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

⚠ Προειδοποίηση: ορισμένα μέρη της συσκευής μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη λειτουργία, είναι απαραίτητο να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή παρουσία παιδιών ή ευάλωτων ατόμων.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, πισίνες ή άλλες λεκάνες νερού.

⚠ Προειδοποίηση: για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από τις πρίζες. Κρατήστε τα πιθανώς εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά, όπως έπιπλα, μαξιλάρια, κουβέρτες, χαρτί, κουρέλια, κουρτίνες κ.λπ., σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από τη συσκευή.

Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη: βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με συσκευή αυτόματης ανάφλεξης (π.χ. χρονοδιακόπτη, προγραμματιστή κ.λπ.), καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν η συσκευή είναι καλυμμένη ή δεν είναι σωστά τοποθετημένη.

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Λαβή για μεταφορά
2. Θερμοστάτης
3. Επιλογέας ισχύος
4. LED λειτουργίας
5. Θερμαντικά στοιχεία και προστατευτική σχάρα
6. Διακόπτης προστασίας από ανατροπή
7. Βάση

Λειτουργία

Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια στεγνή και σταθερή επιφάνεια. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα. Η LED λειτουργίας ανάβει και η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία αναμονής.

Θερμοστάτης

Γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη θερμοκρασία και να ξεκινήσετε τη θέρμανση. Γυρίστε το κουμπί αριστερόστροφα για να μειώσετε τη θερμοκρασία ή να απενεργοποιήσετε τη θέρμανση.

Επιλογέας ισχύος

Ρυθμίστε τον θερμοστάτη δεξιόστροφα μέχρι να ξεκινήσει ο ανεμιστήρας.

Μπορείτε να επιλέξετε μία από τις ακόλουθες λειτουργίες:

❁ : αερισμός σε θερμοκρασία δωματίου

I : αερισμός στην ελάχιστη ισχύ

II : αερισμός στη μέγιστη ισχύ

❁ : αερισμός σε θερμοκρασία δωματίου ταλαντούμενος

I : αερισμός στην ελάχιστη ισχύ ταλάντωσης

II : αερισμός στη μέγιστη ισχύ ταλάντωσης

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, ρυθμίστε τον επιλογέα λειτουργίας στη θέση "0".

⚠ Προειδοποίηση: η συσκευή είναι εξοπλισμένη με διακόπτη ανατροπής, ο οποίος διακόπτει την παροχή ρεύματος σε περίπτωση τυχαίας πτώσης ή όταν η βάση ανασηκωθεί από το έδαφος.

Καθαρισμός και συντήρηση

Η συσκευή δεν απαιτεί ιδιαίτερη συντήρηση. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί και στεγνώστε την καλά.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ισχύς: 2000W

Τροφοδοσία: 220-240V~ 50-60Hz

Για οποιουδήποτε λόγους βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.
Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εντοπιστεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail **assistenza@beper.com**

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc. Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Avertismente de utilizare

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li s-au oferit instrucțiuni complete privind modul de utilizare în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate.

Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Copiii sub 3 ani nu trebuie să se joace sau să rămână în apropierea aparatului fără supraveghere continuă.

Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni sau opri aparatul numai dacă acesta a fost poziționat sau instalat în poziția sa normală de utilizare și dacă copiii sunt supravegheați îndeaproape sau li s-au oferit instrucțiuni complete privind modul de utilizare în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate.

⚠ Atenție: unele părți ale aparatului se pot încălzi foarte tare în timpul funcționării, este necesar să acordați o atenție deosebită în prezența copiilor sau a persoanelor vulnerabile.

Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul. Nu utilizați aparatul în apropierea căzilor de baie, dușurilor, piscinelor sau a altor bazine de apă.



Atenție: pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul.

Nu așezați aparatul imediat sub prize.

Țineți obiectele și materialele potențial inflamabile, cum ar fi mobilier, perne, păături, hârtie, cârpe, perdele etc., la o distanță de cel puțin 1 metru de aparat. Nu lăsați aparatul să funcționeze fără supraveghere: asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectați-l de la priza de alimentare. Nu utilizați aparatul cu un dispozitiv de aprindere automată (de exemplu, temporizator, programator etc.), deoarece există riscul de incendiu dacă aparatul este acoperit sau nu este poziționat corect.

Descrierea produsului Fig.A

1. Mâner pentru transport
2. Termostat
3. Selector de putere
4. LED de funcționare
5. Elemente de încălzire și grilaj de protecție
6. Întrerupător anti-răsturnare
7. Bază

Funcționare

Așezați aparatul pe o suprafață uscată și stabilă. Conectați aparatul la priza de alimentare; LED-ul de funcționare se aprinde și aparatul intră în modul standby.

Termostat

Rotiți butonul termostatului în sensul acelor de ceasornic pentru a crește temperatura și a porni încălzirea. Rotiți butonul în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce temperatura sau a opri încălzirea.

Selector de putere

Reglați termostatul în sensul acelor de ceasornic până când ventilatorul pornește. Puteți selecta unul dintre următoarele moduri:



: ventilație la temperatura camerei



: ventilație la putere minimă



: ventilație la putere maximă



: ventilație la temperatura camerei oscilantă



: ventilație la putere minimă oscilantă



: ventilație la putere maximă oscilantă

Pentru a opri, setați selectorul de funcții în poziția „0”.

⚠ Atenție: aparatul este echipat cu un întrerupător anti-răsturnare, care întrerupe alimentarea în caz de cădere accidentală sau când baza este ridicată de la sol.

Curățare și întreținere

Aparatul nu necesită o întreținere specială. Dacă este necesar, curățați suprafața exterioară cu o cârpă moale, ușor umedă și uscați bine.

Date tehnice

Putere: 2000W

Alimentare: 220-240V~ 50-60Hz

Pentru orice motive de îmbunătățire, Beper își rezervă dreptul de a modifica ori îmbunătăți produsul fără nicio notificare.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele ve-chi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul toberonului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.

Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Upozornění k použití

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byly poskytnuty úplné instrukce k bezpečnému používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si s tímto spotřebičem nesmějí hrát.

Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru. Děti mladší 3 let si nesmějí hrát ani se zdržovat v blízkosti spotřebiče bez nepřetržitého dozoru.

Děti ve věku od 3 do 8 let smí spotřebič zapínat nebo vypínat pouze tehdy, je-li umístěn nebo instalován v běžné poloze pro používání a pokud jsou pod pečlivým dohledem nebo jim byly poskytnuty úplné instrukce k bezpečnému používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům.

⚠ Varování: Některé části spotřebiče se mohou během provozu velmi zahřát, proto je nutné dbát zvýšené opatrnosti v přítomnosti dětí nebo zranitelných osob.

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti van, sprch, bazénů nebo jiných vodních nádrží.



Varování: Abyste zabránili přehřátí, spotřebič nezakrývejte.

Neumísťujte spotřebič bezprostředně pod zásuvky.

Uchovávejte potenciálně hořlavé předměty a materiály, jako je nábytek, polštáře, přikrývky, papír, hadry, záclony atd., ve vzdálenosti alespoň 1 metru od spotřebiče.

Nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru: ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, a odpojte jej ze zásuvky.

Nepoužívejte spotřebič s automatickým zapalováním (např. časovač, programátor atd.), protože hrozí nebezpečí požáru, pokud je spotřebič zakrytý nebo nesprávně umístěný.

Popis výrobku Obr. A

1. Rukojeť pro přepravu
2. Termostat
3. Volič výkonu
4. LED indikátor provozu
5. Topné články a ochranná mřížka
6. Spínač proti převrácení
7. Podstavec

Provoz

Umístěte spotřebič na suchý a stabilní povrch. Zapojte spotřebič do zásuvky; LED indikátor provozu se rozsvítí a spotřebič přejde do pohotovostního režimu.

Termostat

Otočením knoflíku termostatu ve směru hodinových ručiček zvyšujete teplotu a spustíte ohřev. Otočením knoflíku proti směru hodinových ručiček snižujete teplotu nebo vypnete ohřev.

Volič výkonu

Otáčejte termostatem ve směru hodinových ručiček, dokud se ventilátor nespustí.

Můžete si vybrat jeden z následujících režimů:

✿ : větrání při pokojové teplotě

I : větrání na minimální výkon

II : větrání na maximální výkon

✿ : větrání při pokojové teplotě oscilační

I : větrání na minimální oscilační výkon

II : větrání na maximální oscilační výkon

Pro vypnutí nastavte volič funkcí do polohy „0“.

⚠ Varování: Spotřebič je vybaven pojistkou proti převrácení, která vypne napájení v případě náhodného pádu nebo při zvednutí základny ze země.

Čištění a údržba

Spotřebič nevyžaduje zvláštní údržbu. V případě potřeby očistěte vnější povrch měkkým, mírně vlhkým hadříkem a důkladně osušte.

Technické údaje

Příkon: 2000 W

Napájení: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Z jakéhokoli důvodu zlepšení si společnost Beper vyhrazuje právo produkt upravit nebo vylepšit bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu po předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen ořesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail **assistenza@beper.com**, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden). Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Waarschuwingen voor gebruik

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen.

Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Kinderen jonger dan 3 jaar mogen niet zonder continu toezicht met het apparaat spelen of zich in de buurt ervan bevinden.

Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen in- of uitschakelen als het in de normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd, en als kinderen onder nauwlettend toezicht staan of volledige

instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen.

⚠ Waarschuwing: sommige onderdelen van het apparaat kunnen tijdens gebruik erg heet worden. Wees daarom extra voorzichtig in de buurt van kinderen of kwetsbare personen.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, zwembaden of andere waterbassins.



Waarschuwing: dek het apparaat niet af om oververhitting te voorkomen.

Plaats het apparaat niet direct onder stopcontacten.

Houd potentieel brandbare voorwerpen en materialen zoals meubels, kussens, dekens, papier, vodden, gordijnen, enz. op een afstand van minimaal 1 meter van het apparaat.

Laat het apparaat niet zonder toezicht aanstaan: zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en haal de stekker uit het stopcontact.

Gebruik het apparaat niet met een automatische ontsteking (bijv. timer, programmeerapparaat, enz.), aangezien er brandgevaar bestaat als het apparaat is afgedekt of niet correct is geplaatst.

Productbeschrijving Afb. A

1. Handgreep voor transport
2. Thermostaat
3. Vermogenskeuzeschakelaar
4. Bedrijfs-LED
5. Verwarmingselementen en beschermrooster
6. Kantelbeveiliging
7. Voet

Bediening

Plaats het apparaat op een droge en stabiele ondergrond. Sluit het apparaat aan op het stopcontact; de bedrijfs-LED gaat branden en het apparaat gaat in de stand-bymodus.

Thermostaat

Draai de thermostaatknop met de klok mee om de temperatuur te verhogen en te verwarmen.

Draai de knop tegen de klok in om de temperatuur te verlagen of de verwarming uit te schakelen.

Vermogenskiezer

Draai de thermostaat met de klok mee totdat de ventilator start.

U kunt een van de volgende standen kiezen:

- ✿ : ventilatie op kamertemperatuur
I : ventilatie op minimaal vermogen
II : ventilatie op maximaal vermogen
✿ : ventilatie op kamertemperatuur oscillerend
I : ventilatie op minimaal oscillerend vermogen
II : ventilatie op maximaal oscillerend vermogen

Om uit te schakelen, zet u de functiekiezer op "0".

⚠ Let op: het apparaat is voorzien van een kantelbeveiliging, die de stroomtoevoer afsluit bij een val of wanneer de voet van de grond wordt getild.

Reiniging en onderhoud

Het apparaat vereist geen speciaal onderhoud. Reinig indien nodig de buitenkant met een zachte, licht vochtige doek en droog deze grondig af.

Technische gegevens

Vermogen: 2000W

Stroomvoorziening: 220-240V~ 50-60Hz

Om redenen van verbetering behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen. Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku. Vienmēr pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada.

Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām.

Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus. Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus. Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontakspaudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontakspaudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabāiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Lietošanas brīdinājumi

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personām ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņiem ir sniegti pilnīgi norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi izprot ar to saistītos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.

Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi bez uzraudzības.

Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst spēlēties ar ierīci vai atrasties tās tuvumā bez nepārtrauktas uzraudzības.

Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ieslēgt vai izslēgt ierīci tikai tad, ja tā ir novietota vai uzstādīta parastajā lietošanas pozīcijā un ja bērni tiek rūpīgi uzraudzīti vai viņiem ir sniegti pilnīgi norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi izprot ar to saistītos riskus.

⚠ Brīdinājums: dažas ierīces daļas darbības laikā var ļoti sakarst, tāpēc bērnu vai neaizsargātu personu klātbūtnē ir jābūt īpaši uzmanīgiem.

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Nelietojiet ierīci vannu, dušu, baseinu vai citu ūdenstilpņu tuvumā.



Brīdinājums: lai izvairītos no pārkaršanas, neapsedziet ierīci.

Nenovietojiet ierīci tieši zem sienas kontaktligzdām.

Potenciāli viegli uzliesmojošus priekšmetus un materiālus, piemēram, mēbeles, spilvenus, segas, papīru, lupatas, aizkarus utt., turiet vismaz 1 metra attālumā no ierīces.

Neatstāijiet ierīci darbojošos bez uzraudzības: pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta, un atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas.

Nelietojiet ierīci ar automātisku aizdedzes ierīci (piemēram, taimerī, programmētāju utt.), jo pastāv ugunsgrēka risks, ja ierīce ir pārklāta vai nav pareizi novietota.

Produkta apraksts A. att.

1. Rokturis transportēšanai
2. Termostats
3. Jaudas selektors
4. Darbības LED indikators
5. Sildelementi un aizsargrežģis
6. Pretapgāšanās slēdzis
7. Pamatne

Darbība

Novietojiet ierīci uz sausas un stabilas virsmas. Pievienojiet ierīci strāvas kontaktligzdai; iedegas darbības LED indikators, un ierīce pāriet gaidīšanas režīmā.

Termostats

Pagrieziet termostata pogu pulksteņrādītāja virzienā, lai palielinātu temperatūru un sāktu sildīšanu. Pagrieziet pogu pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai samazinātu temperatūru vai izslēgtu sildīšanu.

Jaudas selektors

Grieziet termostatu pulksteņrādītāja virzienā, līdz ventilators ieslēdzas.

Varat izvēlēties vienu no šādiem režīmiem:

 : ventilācija istabas temperatūrā

I : ventilācija ar minimālu jaudu

II : ventilācija ar maksimālo jaudu

 : ventilācija istabas temperatūrā ar svārstīgu jaudu

 : ventilācija ar minimālu svārstīgu jaudu

 : ventilācija ar maksimālo svārstīgu jaudu

Lai izslēgtu, iestatiet funkciju selektoru pozīcijā "0".

 **Brīdinājums: ierīce ir aprīkota ar apgāšanās slēdzi, kas izslēdz strāvas padevi nejaušas nokrišanas gadījumā vai tad, kad pamatne tiek pacelta no zemes.**

Tīrīšana un apkope

Ierīcei nav nepieciešama īpaša apkope. Ja nepieciešams, notīriet ārējo virsmu ar mīkstu, viegli mitru drānu un rūpīgi nosusiniet.

Tehniskie dati

Jauda: 2000 W

Barošanas avots: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Lai veiktu nepārtrauktus uzlabojumus, Beper patur tiesības veikt izmaiņas un uzlabojumus attiecīgajā produktā bez iepriekšēja brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiате midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplast) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtimest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi.

Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes.

Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist.

Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.

Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelevalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Kasutushoiatused

Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neile on antud täielikud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid riske. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldust teha ilma järelevalveta.

Alla 3-aastased lapsed ei tohi seadmega mängida ega selle lähedal viibida ilma pideva järelevalveta.

3–8-aastased lapsed võivad seadet sisse või välja lülitada ainult siis, kui see on paigutatud või paigaldatud oma tavapärasesse kasutuasendisse ja kui lapsi hoitakse hoolika järelevalve all või neile on antud täielikud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad kaasnevaid riske.

⚠ Hoiatus: mõned seadme osad võivad töötamise ajal väga kuumaks minna, laste või haavatavate isikute juuresolekul on vaja olla äärmiselt ettevaatlik.

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi see kasutusjuhend. Ärge kasutage seadet vannide, duššide, basseinide ega muude veekogude lähedal.



Hoiatus: ülekuumenemise vältimiseks ärge katke seadet kinni.

Ärge asetage seadet otse seinakontaktide alla.

Hoidke potentsiaalselt tuleohtlikke esemeid ja materjale, nagu mööbel, padjad, tekid, paber, kaltsud, kardinad jne, seadmest vähemalt 1 meetri kaugusel.

Ärge jätke seadet järelevalveta tööle: veenduge, et seade on välja lülitatud ja eemaldage see vooluvõrgust.

Ärge kasutage seadet automaatse süüteseadmega (nt taimer, programmeerija jne), kuna kui seade on kaetud või valesti paigutatud, on tulekahju oht.

Tootekirjeldus Joonis A

1. Transportkäepide
2. Termostaat
3. Toitevalija
4. Töötuli
5. Kütteelemendid ja kaitsevõre
6. Kallumisvastane lüliti
7. Alus

Kasutamine

Asetage seade kuivale ja stabiilsele pinnale. Ühendage seade vooluvõrku; töötuli süttib ja seade läheb ooterežiimi.

Termostaat

Temperatuuri tõstmiseks ja kuumutamise alustamiseks keerake termostaadi nuppu päripäeva. Temperatuuri vähendamiseks või kuumutamise väljalülitamiseks keerake nuppu vastupäeva.

Võimsuse valik

Keerake termostaati päripäeva, kuni ventilaator käivitub. Saate valida ühe järgmistest režiimidest:

☼ : ventilatsioon toatemperatuuril

I : ventilatsioon minimaalsel võimsusel

II : ventilatsioon maksimaalsel võimsusel

☼ : ventilatsioon toatemperatuuril võnkuv

I : ventilatsioon minimaalsel võnkuvul võimsusel

II : ventilatsioon maksimaalsel võnkuvul võimsusel

Väljalülitamiseks seadke funktsioonivalija asendisse „0“.



Hoiatus: seade on varustatud ümberkukkumislülitiga, mis lülitab voolu välja juhusliku kukkumise või aluse maapinnalt tõstmise korral.

Puhastamine ja hooldus

Seade ei vaja erilist hooldust. Vajadusel puhastage välispind pehme, kergelt niiske lapiga ja kuivatage hoolikalt.

Tehnilised andmed

Võimsus: 2000 W

Toiteallikas: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Pideva täiustamise eesmärgil jätab Beper endale õiguse teha kõnealuses tootes muudatusi ja parandusi ilma ette teatamata.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestele. Lääbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestav garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamiseks tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, vales paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenud garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan.

Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Upozorenja za upotrebu

Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, ako su dobila potpuna uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i razumeju rizike. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora. Deca mlađa od 3 godine ne smeju da se igraju ili ostaju u blizini uređaja bez stalnog nadzora. Deca uzrasta između 3 i 8 godina smeju da uključuju ili isključuju uređaj samo ako je postavljen ili instaliran u svom normalnom položaju za upotrebu i ako su deca pod strogim nadzorom ili su dobila potpuna uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i razumeju rizike.

⚠ Upozorenje: neki delovi uređaja mogu se veoma zagrejati tokom rada, potrebno je obratiti posebnu pažnju u prisustvu dece ili ranjivih osoba.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Ne koristite uređaj u blizini kada, tuševa, bazena ili drugih vodenih bazena.

🚫 Upozorenje: da biste izbegli pregrevanje, ne pokrivajte uređaj.

Ne postavljajte uređaj neposredno ispod zidnih utičnica.

Držite potencijalno zapaljive predmete i materijale kao što su nameštaj, jastuci, ćebad, papir, krpe, zavese itd. na udaljenosti od najmanje 1 metar od uređaja.

Ne ostavljajte uređaj da radi bez nadzora: uverite se da je uređaj isključen i isključite ga iz električne utičnice.

Ne koristite uređaj sa automatskim paljenjem (npr. tajmer, programator itd.), jer postoji rizik od požara ako je uređaj pokriven ili nije pravilno postavljen.

Opis proizvoda SI. A

1. Ručka za transport
2. Termostat
3. Birač snage
4. LED lampica za rad
5. Grejni elementi i zaštitna rešetka
6. Prekidač protiv prevrtanja
7. Postolje

Rukovanje

Postavite uređaj na suhu i stabilnu površinu. Priključite uređaj na električnu utičnicu; LED lampica za rad se pali i uređaj prelazi u režim pripravnosti.

Termostat

Okrenite dugme termostata u smeru kazaljke na satu da biste povećali temperaturu i počeli da grejete. Okrenite dugme u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste smanjili temperaturu ili isključili grejanje.

Selektor snage

Podesite termostat u smeru kazaljke na satu dok se ventilator ne pokrene.

Možete izabrati jedan od sledećih režima:

-  : ventilacija na sobnoj temperaturi
- I : ventilacija na minimalnoj snazi
- II : ventilacija na maksimalnoj snazi
-  : ventilacija na sobnoj temperaturi oscilirajući
-  : ventilacija na minimalnoj oscilirajućoj snazi
-  : ventilacija na maksimalnoj oscilirajućoj snazi

Da biste isključili, postavite selektor funkcija u položaj „0“.

 **Upozorenje:** uređaj je opremljen prekidačem protiv prevrtanja, koji isključuje napajanje u slučaju slučajnog pada ili kada se osnova podigne sa zemlje.

Čišćenje i održavanje

Uređaj ne zahteva posebno održavanje. Po potrebi, očistite spoljašnju površinu mekom, blago vlažnom krpom i dobro osušite.

Tehnički podaci

Snaga: 2000W

Napajanje: 220-240V~ 50-60Hz

Iz bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da izmeni ili poboljša proizvod bez ikakve najave.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail **assistenza@beper.com**
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onespособijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Opozorila za uporabo

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so prejeli vsa navodila za varno uporabo naprave in razumejo tveganja.

Otroci se ne smejo igrati s to napravo.

Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo igrati ali zadrževati v bližini naprave brez stalnega nadzora.

Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko napravo vklopijo ali izklopijo le, če je bila nameščena v običajnem položaju za uporabo in če so otroci pod strogim nadzorom ali so prejeli vsa navodila za varno uporabo naprave in razumejo tveganja.

⚠ Opozorilo: nekateri deli naprave se lahko med delovanjem zelo segrejejo, zato je potrebna izjemna previdnost v prisotnosti otrok ali ranljivih oseb.

Pred uporabo naprave natančno preberite ta priročnik. Naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, tušev, bazenov ali drugih vodnih bazenov.

 Opozorilo: da preprečite pregrevanje, naprave ne pokrivajte.

Naprave ne postavljajte tik pod stenske vtičnice.

Potencialno vnetljive predmete in materiale, kot so pohištvo, blazine, odeje, papir, krpe, zavese itd., hranite vsaj 1 meter od naprave.

Naprave ne puščajte delovati brez nadzora: prepričajte se, da je naprava izklopljena, in jo izključite iz električne vtičnice.

Naprave ne uporabljajte z napravo za samodejni vžig (npr. časovnik, programator itd.), saj obstaja nevarnost požara, če je naprava pokrita ali ni pravilno nameščena.

Opis izdelka Slika A

1. Ročaj za prenašanje
2. Termostat
3. Izbirnik moči
4. LED indikator delovanja
5. Grelni elementi in zaščitna rešetka
6. Stikalo proti prevračanju
7. Podstavek

Upravljanje

Napravo postavite na suho in stabilno površino. Napravo priključite na električno vtičnico; LED indikator delovanja zasveti in naprava preklopi v stanje pripravljenosti.

Termostat

Za zvišanje temperature in začetek ogrevanja obrnite gumb termostata v smeri urinega kazalca. Za znižanje temperature ali izklop ogrevanja obrnite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca.

Izbirnik moči

Termostat obrnite v smeri urinega kazalca, dokler se ventilator ne zažene.

Izberete lahko enega od naslednjih načinov:

-  : prezračevanje pri sobni temperaturi
- I : prezračevanje pri minimalni moči
- II : prezračevanje pri maksimalni moči
-  : prezračevanje pri sobni temperaturi oscilacijsko
-  : prezračevanje pri minimalni oscilacijski moči
-  : prezračevanje pri maksimalni oscilacijski moči

Za izklop nastavite izbirnik funkcij v položaj »0«.

 **Opozorilo: naprava je opremljena s stikalom proti prevračanju, ki prekine napajanje v primeru padca ali dviga podnožja s tal.**

Čiščenje in vzdrževanje

Naprava ne potrebuje posebnega vzdrževanja. Po potrebi zunanjo površino očistite z mehko, rahlo vlažno krpo in jo temeljito posušite.

Tehnični podatki

Moč: 2000 W

Napajanje: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Zaradi kakršnih koli izboljšav si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opominja na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrabljene.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitve, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.

E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Mindig győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel, és hogy az elektromos rendszer kompatibilis a készülék teljesítményével.

Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel meghúzásával.

Ugyeljen arra, hogy a kábel soha ne érintkezzen forró vagy éles felületekkel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak vagy annak műszaki vevőszolgálatának, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.

A készüléket csak váltóáramú konnektorba csatlakoztassa.

Általában nem tanácsos adaptereket, több aljzatot és/vagy vezetékhozzabírtást használni.

Ha ezek használata szükséges, csak a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő adaptereket és vezetékhozzabírtásokat használjon.

Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor).

Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, feltéve, hogy a készülék biztonságos használatára vonatkozó teljes körű utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel kapcsolatos kockázatokat.

Használati figyelmeztetések

A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, amennyiben teljes körű tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges kockázatokat.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

3 év alatti gyermekek nem játszhatnak a készülékkel, és nem tartózkodhatnak annak közelében folyamatos felügyelet nélkül.

3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha az a szokásos használati helyén van elhelyezve vagy telepítve, és ha a gyermekeket szoros felügyelet alatt tartják, vagy teljes körű tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges kockázatokat.

⚠ Figyelmeztetés: a készülék egyes részei működés közben nagyon felforrósodhatnak, ezért gyermekek vagy veszélyeztetett személyek jelenlétében fokozott óvatosság szükséges.

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy más víztartály közelében.



Figyelmeztetés: a túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.

Ne helyezze a készüléket közvetlenül fali aljzatok alá.

A potenciálisan gyúlékony tárgyakat és anyagokat, például bútorokat, párnákat, takarókat, papírt, rongyokat, függönyöket stb. tartsa legalább 1 méter távolságra a készüléktől.

Ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolva a készüléket: győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és húzza ki a konnektorból.

Ne használja a készüléket automatikus gyújtóberendezéssel (pl. időzítő, programozó stb.), mivel tűzveszély áll fenn, ha a készülék le van takarva vagy nincs megfelelően elhelyezve.

Termékleírás A. ábra

1. Szállítási fogantyú
2. Termosztát
3. Teljesítményválasztó
4. Működésjelző LED
5. Fűtőelemek és védőrács
6. Borulásgátló kapcsoló
7. Talp

Működés

Helyezze a készüléket száraz és stabil felületre. Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz; a működésjelző LED kigyullad, és a készülék készenléti üzemmódba lép.

Termosztát

A hőmérséklet növeléséhez és a fűtés megkezdéséhez forgassa el a termosztát gombját az óramutató járásával megegyező irányba. A hőmérséklet csökkentéséhez vagy a fűtés kikapcsolásához forgassa el a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba.

Teljesítményválasztó

Forgassa a termosztátot az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a ventilátor el nem indul.

A következő üzemmódok közül választhat:



: szellőztetés szobahőmérsékleten

I : szellőztetés minimális teljesítményen

II : szellőztetés maximális teljesítményen



: szellőztetés szobahőmérsékleten oszcilláló

I : szellőztetés minimális oszcilláló teljesítményen

II : szellőztetés maximális oszcilláló teljesítményen

Kikapcsoláshoz állítsa a funkcióválasztót „0” állásba.

⚠ Figyelmeztetés: a készülék borulásgátló kapcsolóval van felszerelve, amely véletlen leesés vagy a talp felemelése esetén lekapcsolja az áramellátást.

Tisztítás és karbantartás

A készülék nem igényel különösebb karbantartást. Szükség esetén tisztítsa meg a külső felületet puha, enyhén nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg.

Műszaki adatok

Teljesítmény: 2000W

Tápellátás: 220-240V~ 50-60Hz

Bármilyen fejlesztési ok miatt a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa vagy javítsa a terméket.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrésze, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országa forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.

Keraminis ventiliatorinis šildytuvas bokštui Instrukcijų vadovas

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido. Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas.

Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos. Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepriima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Išpėjimai dėl naudojimo

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių, jei jiems buvo pateikti išsamūs nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusią riziką.

Vaikai neturi žaisti su šiuo prietaisu.

Vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros be priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų vaikai negali žaisti ar būti šalia prietaiso be nuolatinės priežiūros.

3–8 metų vaikai gali įjungti arba išjungti prietaisą tik tada, kai jis yra pastatytas arba sumontuotas įprastoje naudojimo vietoje ir jei vaikai yra atidžiai prižiūrimi arba jiems buvo pateikti išsamūs nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusią riziką.

⚠ Išpėjimas: kai kurios prietaiso dalys veikimo metu gali labai įkaisti, todėl būtina būti itin atsargiems, jei šalia yra vaikų ar pažeidžiamų asmenų.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą. Nenaudokite prietaiso šalia vonių, dušų, baseinų ar kitų vandens telkinių.



Išpėjimas: kad išvengtumėte perkaitimo, neuždenkite prietaiso.

Nestatykite prietaiso tiesiai po sieniniais lizdais.

Laikykite potencialiai degius daiktus ir medžiagas, pvz., baldus, pagalvėles, antklodes, popierių, skudurus, užuolaidas ir kt., bent 1 metro atstumu nuo prietaiso.

Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros: įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas, ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

Nenaudokite prietaiso su automatiniu uždegimo įtaisu (pvz., laikmačiu, programuotoju ir kt.), nes uždegus arba netinkamai padėtą prietaisą, kyla gaisro pavojus.

Gaminio aprašymas, A pav.

1. Transportavimo rankena
2. Termostatas
3. Maitinimo parinkiklis
4. Veikimo šviesos diodas
5. Kaitinimo elementai ir apsauginės grotelės
6. Apsaugos nuo apvirtimo jungiklis
7. Pagrindas

Veikimas

Padėkite prietaisą ant sauso ir stabilaus paviršiaus. Prijunkite prietaisą prie elektros lizdo; užsidegs veikimo šviesos diodas ir prietaisas pereis į budėjimo režimą.

Termostatas

Pasukite termostato rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte temperatūrą ir pradėtumėte šildyti. Pasukite rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte temperatūrą arba išjungtumėte šildymą.

Galios parinkiklis

Sukite termostatą pagal laikrodžio rodyklę, kol įsijungs ventiliatorius.

Galite pasirinkti vieną iš šių režimų:

-  : vėdinimas kambario temperatūroje
- I : vėdinimas minimaliu galingumu
- II : vėdinimas maksimaliu galingumu
-  : vėdinimas kambario temperatūroje (svyruojantis)
-  : vėdinimas minimaliu svyravimu
-  : vėdinimas maksimaliu svyravimu

Norėdami išjungti, nustatykite funkcijų parinkiklį į padėtį „0“.

 **Įspėjimas: prietaisas turi apvirtimo jungiklį, kuris išjungia maitinimą, jei prietaisas netyčia nukrenta arba kai pagrindas pakeliamas nuo žemės.**

Valymas ir priežiūra

Prietaisui nereikia ypatingos priežiūros. Jei reikia, išorinį paviršių nuvalykite minkšta, šiek tiek drėgna šluoste ir kruopščiai nusauskinkite.

Techniniai duomenys

Galia: 2000 W

Maitinimo šaltinis: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Dėl bet kokių tobulinimo prižasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo, dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Общи предупреждения

Прочетете следните инструкции преди употребата на уреда. Преди и по време на употребата на уреда трябва да се спазват някои основни предпазни мерки.

След премахване на опаковъчните материали, проверете целостта на уреда. При наличие на съмнения не използвайте уреда и се свържете с упълномощен персонал.

Опаковъчните материали (пластмасови торбички, стиропор и др.) винаги трябва да се съхраняват далеч от деца, тъй като представляват потенциален риск.

Винаги се уверете, че напрежението на захранването съвпада с напрежението, посочено на техническия етикет, и че електрическата система е съвместима с мощността на уреда.

Никога не изваждайте щепсела на уреда от контакта, като дърпате захранващия кабел. Уверете се, че кабелът не влиза в контакт с горещи или остри повърхности. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел е повреден.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, от техническата следпродажбена услуга или от квалифициран човек, за да се избегне всякакъв потенциален риск.

Свържете уреда само към АС захранващ контакт.

Обикновено не се препоръчва използването на адаптери, множествени контакти и/или удължители на кабели.

Когато използването им е необходимо, използвайте само адаптери и удължители на кабели, отговарящи на приложимите норми за безопасност.

Този уред трябва да се използва само за предназначението, за което е изрично предназначен. Всякаква друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна, като води до изтичане на гаранцията. Производителят не може да бъде държан отговорен за всякакви щети, причинени от неправилна, неподходяща и неразумна употреба.

За да се избегне опасно прегряване, напълно развийте захранващия кабел и изключете щепсела от контакта, когато уредът не се използва. Преди да извършите каквато и да е почистваща или поддържаща операция, изключете щепсела от контакта.

Не потапяйте уреда във вода или други течности.

Дръжте уреда далеч от източници на топлина (напр. радиатор). Този уред не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, от лица, които нямат опит и познания за уреда, освен ако не са под строг надзор или добре инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност по отношение на използването на уреда.

Децата не трябва да играят с уреда.

Когато уредът трябва да бъде изхвърлен, препоръчително е да го направите неизползваем.

Също така се препоръчва да се обезвредят тези части на уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да играят с уреда. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от деца под 8 годишна възраст.

Този уред може да бъде използван от деца на 8 години или по-големи и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, или от лица, които нямат опит и познания за уреда, при условие че са получили пълни инструкции относно безопасната употреба на уреда и че разбират свързаните рискове.

Предупреждения за употреба

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и знания, ако са получили пълни инструкции как да използват уреда безопасно и разбират свързаните с него рискове.

Децата не трябва да играят с този уред.

Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

Деца под 3 години не трябва да играят или да стоят близо до уреда без постоянен надзор.

Деца на възраст между 3 и 8 години могат да включват или изключват уреда само ако е позициониран или инсталиран в нормалното му положение за употреба и ако децата са под строг надзор или са получили пълни инструкции как да използват уреда безопасно и разбират свързаните с него рискове.

⚠ Внимание: някои части на уреда могат да се нагреят много по време на работа, необходимо е да се обърне изключително внимание в присъствието на деца или уязвими лица.

Прочетете внимателно това ръководство, преди да работите с уреда. Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, басейни или други водни басейни.

🚫 Внимание: за да избегнете прегряване, не покривайте уреда.

Не поставяйте уреда непосредствено под контакти.

Дръжте потенциално запалими предмети и материали като мебели, възглавници, одеяла, хартия, парцали, завеси и др. на разстояние най-малко 1 метър от уреда.

Не оставяйте уреда да работи без надзор: уверете се, че уредът е изключен и го извадете от контакта.

Не използвайте уреда с устройство за автоматично запалване (напр. таймер, програматор и др.), тъй като съществува риск от пожар, ако уредът е покрит или не е правилно позициониран.

Описание на продукта Фиг. А

1. Дръжка за транспортиране
2. Термостат
3. Селектор на мощност
4. Светодиод за работа
5. Нагревателни елементи и защитна решетка
6. Превключвател против преобръщане
7. Основа

Работа

Поставете уреда върху суха и стабилна повърхност. Свържете уреда към контакта; светодиодът за работа светва и уредът влиза в режим на готовност.

Термостат

Завъртете копчето на термостата по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите температурата и да започнете да нагрявате.

Завъртете копчето обратно на часовниковата стрелка, за да намалите температурата или да изключите отоплението.

Селектор на мощността

Настройте термостата по посока на часовниковата стрелка, докато вентилаторът се включи.

Можете да изберете един от следните режими:

- ✿ : вентилация при стайна температура
- I : вентилация на минимална мощност
- II : вентилация на максимална мощност
- ✿ : вентилация при стайна температура осцилираща
- I : вентилация с минимална осцилираща мощност
- II : вентилация с максимална осцилираща мощност

За да изключите уреда, поставете селектора на функции в позиция „0“.

⚠ Внимание: уредът е оборудван с предпазител против преобръщане, който изключва захранването в случай на случайно падане или когато основата се повдигне от земята.

Почистване и поддръжка

Уредът не изисква специална поддръжка. Ако е необходимо, почистете външната повърхност с мека, леко влажна кърпа и подсушете добре.

Технически данни

Мощност: 2000 W

Захранване: 220-240 V~ 50-60 Hz

За всякакви подобрения, Верег си запазва правото да променя или подобрява продукта без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранцията от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. За употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvijek provjerite je li napon mreže jednak naponu navedenom na naljepnici s tehničkim podacima i je li električni sustav kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za kabel.

Pazite da kabel nikada ne dođe u dodir s vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegao svaki mogući rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu za izmjeničnu struju.

Općenito se ne preporučuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.

Kada je njihova uporaba nužna, koristite samo adaptere i produžne kabele koji su u skladu s važećim sigurnosnim propisima.

Ovaj uređaj smije se koristiti samo za rad za koji je izričito dizajniran. Svaka druga uporaba smatra se neispravnom i stoga opasnom, uzrokujući prestanak važenja jamstva. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, nepravilnom i nerazumnom uporabom.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili im daje upute o korištenju uređaja.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, pod uvjetom da su dobile potpune upute o sigurnoj uporabi uređaja. i pod uvjetom da razumiju povezane rizike.

Upozorenja za uporabu

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, ako su im dane potpune upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju rizike.

Djeca se ne smiju igrati s ovim uređajem.

Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Djeca mlađa od 3 godine ne smiju se igrati ili ostati u blizini uređaja bez stalnog nadzora.

Djeca u dobi između 3 i 8 godina smiju uključivati ili isključivati uređaj samo ako je postavljen ili instaliran u normalan položaj za uporabu i ako su djeca pod strogim nadzorom ili su im dane potpune upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju rizike.

⚠ Upozorenje: neki dijelovi uređaja mogu se jako zagrijati tijekom rada, potrebno je biti izuzetno oprezan u prisutnosti djece ili osjetljivih osoba.

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe uređaja. Ne koristite uređaj u blizini kada, tuševa, bazena ili drugih vodenih površina.



Upozorenje: kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj.

Ne postavljajte uređaj neposredno ispod zidnih utičnica.

Potencijalno zapaljive predmete i materijale poput namještaja, jastuka, deka, papira, krpa, zavjesa itd. držite na udaljenosti od najmanje 1 metra od uređaja.

Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora: provjerite je li uređaj isključen i iskopčajte ga iz električne utičnice.

Ne koristite uređaj s automatskim uređajem za paljenje (npr. timer, programator itd.), jer postoji opasnost od požara ako je uređaj pokri-ven ili nije pravilno postavljen.

Opis proizvoda Slika A

1. Ručka za transport
2. Termostat
3. Odabir snage
4. LED indikator rada
5. Grijači elementi i zaštitna rešetka
6. Prekidač protiv prevrtanja
7. Podnožje

Rad

Postavite uređaj na suhu i stabilnu površinu. Spojite uređaj na električnu utičnicu; LED indikator rada svijetli i uređaj prelazi u stanje pripravnosti.

Termostat

Okrenite gumb termostata u smjeru kazaljke na satu za povećanje temperature i početak grijanja.

Okrenite gumb suprotno od kazaljke na satu za smanjenje temperature ili isključivanje grijanja.

Odabir snage

Podesite termostat u smjeru kazaljke na satu dok se ventilator ne pokrene.

Možete odabrati jedan od sljedećih načina rada:

❁ : ventilacija na sobnoj temperaturi

I : ventilacija na minimalnoj snazi

II : ventilacija na maksimalnoj snazi

❁ : ventilacija na sobnoj temperaturi oscilirajuća

I : ventilacija na minimalnoj snazi oscilirajuća

II : ventilacija na maksimalnoj snazi oscilirajuća

Za isključivanje postavite odabir funkcija u položaj "0".

⚠ Upozorenje: uređaj je opremljen prekidačem protiv prevrtanja koji isključuje napajanje u slučaju slučajnog pada ili kada se baza podigne s tla.

Čišćenje i održavanje

Uređaj ne zahtijeva posebno održavanje. Ako je potrebno, očistite vanjsku površinu mekom, lagano vlažnom krpom i temeljito osušite.

Tehnički podaci

Snaga: 2000 W

Napajanje: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Zbog bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene ili poboljšanja proizvoda bez ikakve obavijesti.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekrížene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predložiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



**CUSTOMER CARE
BEPER**

